Carta de pésame de doña Berta Funes Peraza

San Salvador, 9 de agosto de 1977.

Señora
doña Mercedes de Viera Altamirano
El Diario de Hoy,
Ciudad

Muy querida y estimada señora:

Hasta hoy al llegar a la oficina conocí esta dolorosa noticia del viaje sin regreso de don Napoleón, me duele, porque siempre sentí por él ese cariño limpio, hasta cierto punto filial, también de admiración y respeto como de gratitud, ya que en El Diario de Hoy ocupé a escribir: "¿Recuerda? El primer poema que me publicó fue "Las Rosas de Marinita, la niña que corta estrellas", lo tengo en el primer álbum de mis recortes y de mis recuerdos; fue para su niña, lo escribí con amor, con ternura; también recuerdo a Enrique, muy crecido para sus pocos años, delgado, moreno y con unos ojos grandes interrogantes, y usted, al frente de todo, con su esposo en el exilio, recién fundada la Empresa y era Ud. el nervio, el alma que le daba vida y movimiento constructivo a todo.

Esas cosas no se olvidan, se graban en el alma, les damos nuestro afecto, por eso sentí algo así como un golpe al saber de la muerte de don Napoleón.

Doña Mercedes, pero no le estoy escribiendo hoy sólo para hacer remembranzas, sino para decirle también que los que hemos conocido el dolor, sabemos lo que Ud. siente y en este caso particular, quiero que sepa, que aunque no haya frecuentado su amistad, la tengo muy cerca de mi corazón, comprendiéndola, con una condolencia sincera y acompañándola. Quiero que le diga a Enrique, que no sólo yo, que otras personas también esperan de él, como suele decirse, que se "compartará a la altura", que siga el ejemplo no sólo de su padre, sino el suyo también. Debe ser ahora más que nunca para Ud., el hijo modelo, valiente, seguro, emprendedor, y cariñoso y considerado para su madre.

Tengo mucho más que escribirle, pero por ahora es suficiente, sus ojos tienen lágrimas de amor y dolor y no quiero ser imprudente haciéndola leer tanto.

Me place suscribirme, reiterándole mi condolencia para Ud. y para su hijo Ingeniero Enrique, como su atenta amiga y segura servidora,

Berta Funes Peraza.

PANORAMA CONTINENTAL

Capitulación de los militares peruanos

Por Eudocio Ravines

DESPUES de nueve años de haber oprimido al pueblo peruano cual un ejército extranjero de ocupación y tras haber hundido al país en la crisis más ominosa y destructiva de su historia, los militares peruanos proclaman oficialmente su voluntad de entregar el poder a los civiles.

Sobre este designio no está operando la voluntad de Morales Bermúdez o de sus colegas de las fuerzas armadas. Sobre ellos se imponen dramáticamente las potencias desencadenadas por los militares sobre el proceso económico del Perú.

Las fuerzas armadas peruanas, con todo el gigantesco potencial de armamentos modernos adquiridos en la Rusia Soviética, y con cuyo dispendio acentuaron y agravaron la crisis actual, son incapaces de frenar la espiral de la inflación, de contener la explosiva alza de los precios, de sostener el valor de la moneda peruana, de equilibrar la balanza de pagos, de atender al servicio de la enorme deuda de más de cinco mil millones de dólares, que han contraído en estos nueve años.

Esta impotencia clamorosa, que sería ridícula si no fuese dramática y hasta trágica les obliga a devolver un país que han puesto en acusas, a los civiles a quienes vilipendieron, a quienes acusaron ayer de todos los estropicios. El ejército peruano, rabiamente antiaprista al través de casi medio siglo, vuelve la mirada hacia los ancianos jefes del aprismo para solicitar colaboración, ayuda, socorro. He aquí uno de los fracasos no menores de la revolución peruana de las fuerzas armadas.

Morales Bermúdez ha querido hacer un discurso político en el día del 156 de la independencia nacional. Y todo el discurso es la confesión desdichada del fracaso que ha significado para el país la revolución de sus fuerzas armadas.

MORALES Bermúdez vuelve a esforzarse por presentar ante el pueblo peruano dos fases distintas de la revolución: la equivocada de Velasco Alvarado —de quien fue Primer Ministro y jefe militar— y la acertada que es la que preside él desde hace dos años. Históricamente, la primera y la segunda fase no son sino las dos etapas de un mismo fracaso. Y fracaso mayor el de Morales Bermúdez en su "segunda fase", ya que en ella ha debido recoger la cosecha de la tremenda frustración, de la una y de la otra.

Morales Bermúdez confiesa que la fase de Velasco fue infiltrada por los comunistas. En su discurso se refiere "a dificultades ideológicas producidas por la incomprensión de la doctrina, por la tendencia a la desviación doctrinaria y por los intentos de infiltración

—Favor pase a la Pág. 25.

Años atrás

Por Nemo

Cornelia, hija de Escipión y madre de los Gracos, fue madre doce veces.

(DIARIO DEL SALVADOR, 29 de agosto de 1916).

Cornelia, la hija de Escipión el Africano, patricia por nacimiento y por educación, adoptó las ideas democráticas de su marido, el censor Sempronio Gracchus. Cuando, después de un matrimonio feliz y madre de doce hijos envidiados, un Ptolomeo le ofreció la corona de Egipto, pero ella rehusó unas segundas nupcias y consagró el resto de su vida a la educación de sus hijos.

Con ocasión de que una rica patricia de Campania le mostraba sus joyas y ricos adornos, habiéndole pedido después que le mostrara los suyos, ella le mostró a sus hijos Tiberio y Cayo, diciéndole: Estas son mis joyas.

La educación que les daba en previsión de una vida pública, era para hacer de ellos, ante todo, buenos ciudadanos; y cuando adultos, no cesó de animarlos en su

—Favor pase a la Pág. 66.

Fusas y semifusas

Por Aida de Verdi

CEMENTERIO

"Dentro de 4 semanas comenzarán a vender los puestos del nuevo Cementerio Jardín "Diego de Holguín", que será construido por la Municipalidad capitalina en la Finca "La Gloria", al sur de la Colonia Costa Rica. El arquitecto Luis R. Alas, tendrá a su cargo la elaboración del diseño del nuevo Campo". (PIE DE GRABADO, EL DIARIO DE HOY).

Un muchacho que no repara ni en el sacro respeto que debemos a quienes se entregaron para siempre en brazos de Morfeo, dijo con cierta hilaridad: "Con esa nueva Necrópolis ya nadie, por más pecados que hubiere cometido, se irá al Infierno. Las gentes dirán: "Manuel Pocasangre, haciendo honor a su apelativo, murió de emorragia; echó ALAS, y se fue a "LA GLORIA"..."

SUBSIDIO Y PRESTAMO

"Miembros de la Municipalidad santaneca visitaron al Ministro del Interior general Armando Leonidas Rojas, para solicitarle un subsidio por 568 mil colones y un préstamo por más de cuatro millones, para pavimentar las calles y construir el mercado de dicha ciudad". (PIE DE GRABADO, EL DIARIO DE HOY).

El Ministro del Interior ha de haber sentido como que le estaban aplicando rayos infrarrojos en la

—Favor pase a la Pág. 68.

Hoy en la Historia

Por The Associated Press.
Hoy es lunes 29 de agosto día 241 de 1977. Quedan 124 días en el año. Acontecimientos sobresalientes de esta fecha:

1533. Atahualpa, último Rey inca del Perú, muere estrangulado por orden del conquistador español Francisco Pizarro.

1825. Portugal reconoce la independencia del imperio del Brasil a cambio del pago de una indemnización de un millón de libras esterlinas.

1842. Tratado de Nanking, que pone término a la guerra anglo-china y produce la cesión de Hong Kong a Gran Bretaña.

1921. Alemania declara un estado de emergencia por motivo de su crisis económica.

1932. Estalla una revolución en Ecuador, con saldo de más de mil muertos y varios cientos de heri-

—Favor pase a la Pág. 31.

TEMAS ECONOMICOS

Las causas de la inflación

Por Hans F. Sennholz

I-

No es el dinero en sí, como algunas veces se dice, sino la depreciación del dinero —la cruel y astuta destrucción del dinero— la causa de muchos males. Destruye la economía individual y la confianza, ya que gradualmente corroe los ahorros personales. Beneficia a los deudores a expensas de los acreedores, ya que silenciosamente transfiere la riqueza y el ingreso de los últimos a los primeros. Genera ciclos de negocio, marca en los mismos, paros o luz verde, éxitos o quiebras e impone daños incalculables para miles de personas. Porque el dinero no es sólo el medio de intercambio económico sino como tal, la sangre de la economía. Cuando el dinero sufre depreciaciones y desvaluaciones induce a controles gubernamentales de precios y salarios, racionamientos, cuotas restrictivas a las importaciones, aumentos en los impuestos, prohibiciones a viajes o inversiones en el exterior, y a una infinidad de restricciones por parte del gobierno hacia actividades privadas. La destrucción monetaria conlleva no sólo pobreza y caos sino tiranía gubernamental. Pocas políticas han sido tan calculadas para destruir las bases de una sociedad libre, como el desordenamiento de la moneda; y pocos instrumentos son tan importantes para la libertad, como un sistema monetario sólido.

Inflación se define aquí como la creación de nuevo dinero por las autoridades monetarias. En un uso más tradicional, es la creación de dinero que visiblemente eleva los precios de los bienes y rebaja el poder adquisitivo del dinero. Puede ser digamos, a paso, a trote o a galope dependiendo del volumen de creación de dinero por parte de las autoridades. Puede tomar la forma de una "simple inflación" en cuyo caso los fines de la emisión de dinero son los de acrecentar los fondos del gobierno para cubrir los déficit presupuestales. Puede también aparecer como una "expansión de crédito" en cuyo caso, las autoridades canalizan el nuevo dinero creado, al mercado de préstamos. El gobierno puede balancear su presupuesto pero, para poder estimular los negocios y tratar de promover más empleos, proporciona créditos al sistema bancario.

Las dos formas anteriormente mencionadas son inflación en todo sentido de la palabra y como tal, son aceptadas voluntaria y deliberadamente como política gubernamental.

La muestra, es la era de la inflación. Todas las monedas han sufrido serias depreciaciones. La Libra Esterlina, brillante ejemplo de moneda dura por más de cien años ha perdido casi el 90% de su poder adquisitivo y sufrido cuatro desvaluaciones desde 1931. El poderoso, Dollar de U.S. de antaño ha perdido por lo menos dos tercios de su poder adquisitivo y continúa disminuyendo en forma acelerada. En el mundo monetario ha habido cerca de 400 devaluaciones, parciales o totales desde la 2ª Guerra Mundial. Muchas monedas han sufrido su

—Favor pase a la Pág. 66.

DESDE ESTADOS UNIDOS

La ONU ha perdido resonancia y poder

Por Guillermo Martínez Márquez

Al iniciar el trigésimo segundo período de sesiones, la Asamblea General de la ONU tiene a la vista la caída de su importancia. Ni los más optimistas esperan que el foro mundial resuelva alguno de los más graves problemas internacionales contemporáneos.

A su paso por Nueva York, el ex-Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Aba Eban, protagonista de memorables debates en el Consejo de Seguridad durante diez años (del 49 al 59) acaba de reconocer que el organismo internacional ha perdido "resonancia y poder".

Podría afirmarse que fue el Primer Ministro Soviético, Nikita Krushchev, quien confirmó el inicio de la decadencia de la ONU cuando golpeó la mesa de trabajo con el tacón de su zapato. Antes el Palacio de la Primera Avenida había abierto sus puertas a muchas naciones que aún no habían aprendido al lenguaje de las grandes reuniones diplomáticas. En un desmedido afán antiimperialista, el Comité de descolonización oficializó la independencia de regiones impreparadas para el gobierno propio, sin madurez política, sin desarrollo ni posibilidades de desarrollo económico. Actualmente, bajo el imperio del número de sus miembros, las Naciones Unidas ha caído también en el subdesarrollo. Está en manos de los países del llamado "tercer mundo" y legisla de acuerdo con los bloques de pequeñas naciones a las cuales dio vida internacional. Prueba concluyente de la relación entre las naciones subdesarrolladas y la ONU la ofreció hace pocos meses el ex-Presidente de México, Luis Echeverría, cuando, después de proclamarse vocero del "tercer mundo", aspiró a la Secretaría General de las Naciones Unidas.

Recuerda Aba Eban, en su entrevista con Eric Pace, en el "Times", que el inicio de cada período de sesiones de la asamblea general de la ONU era precedido por un recuento de las más importantes cuestiones mundiales. Del resto de los países representados venían a la ciudad sus mejores estadistas, a veces sus Jefes de Estado y escritores de primera y connotados periodistas y profesores universitarios, interesados por igual en los temas propuestos para el debate. ¡Un verdadero foro de la inteligencia del mundo! Discursos y declaraciones eran temas de actualidad en los órganos informativos y la familiaridad creada en las reuniones anuales, contribuía con frecuencia a aliviar muchas de las más graves tensiones internacionales. (Aba Eban llegó a Nueva York, por primera vez, como miembro de la Agencia Hebrea de Noticias, en 1947; el 49 pasó a ser el representante de su patria y en tal carácter se mantuvo hasta 1959 y desde 1966 hasta 1974 volvió cada año a Nueva York como Ministro de Relaciones Exteriores de Israel. Ahora la visita como turista, tal vez con el inconsciente deseo de revivir la escena donde ganó fama internacional).

La indecisa política exterior de Estados Unidos ha contribuido en buena medida a la desorientación imperante en las Naciones Unidas.

—Favor pase a la Pág. 29.